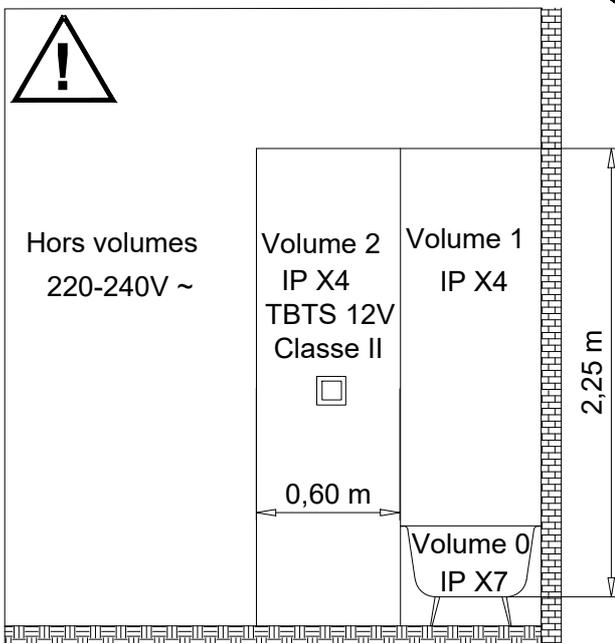
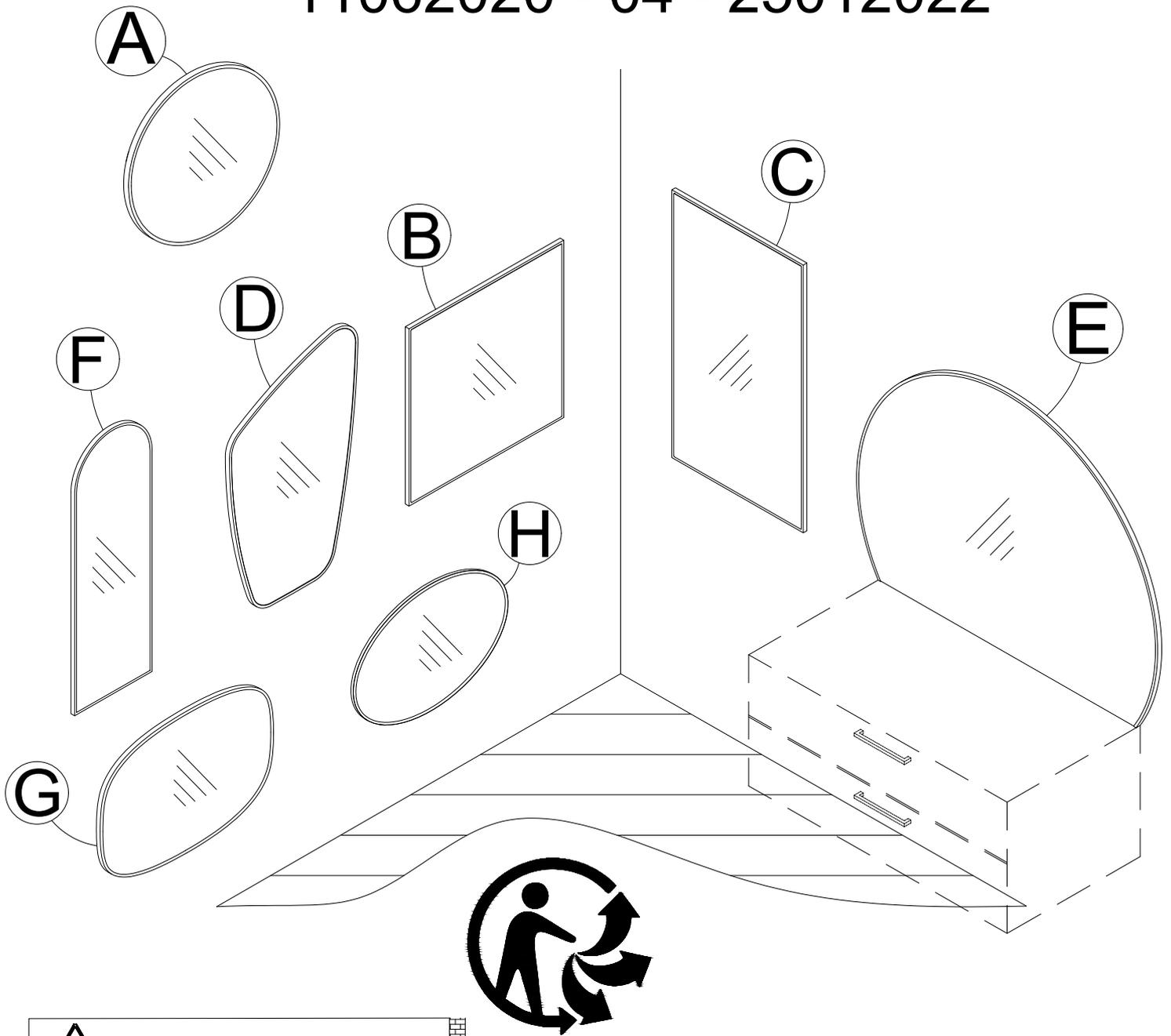


3037564

11062020 - 04 - 25012022



Précaution: couper le courant du circuit concerné ou de l'installation électrique lors du branchement

Cet appareil de classe II peut être installé dans les volumes 2 et Hors volumes de la salle de bains (en aucun cas, il ne peut être installé au dessus de la baignoire ou dans le volume du bac à douche).



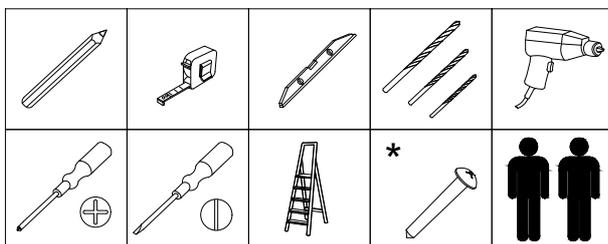
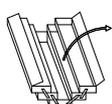
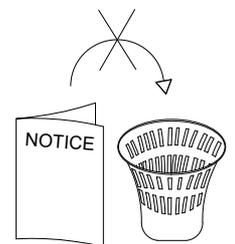
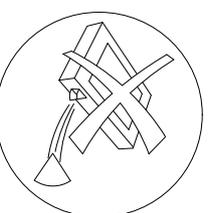
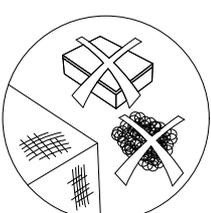
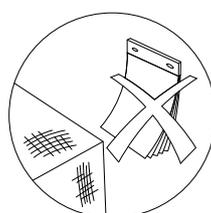
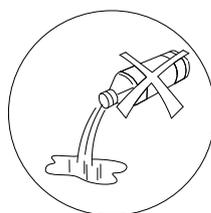
- (F) Cette notice est destinée à faciliter le montage du meuble, elle n'est pas contractuelle.
- (GB) Fitting instructions are intended to ease fitting. They are not subject to contract.
- (D) Unverbindliche Montageanleitung.
- (NL) Deze montagehandleiding is bedoeld om de montage te vereenvoudigen. Zij is niet bindend.
- (SP) Esta nota de instrucciones le ayudará a montar el mueble, no es contractual.
- (I) Le seguenti istruzioni sono destinate a facilitarvi il montaggio del mobile, e sono indicative.
- (P) Esta notícia é destinada a facilitar a montagem do móvel, não é contratual.
- (RUS) Настоящие инструкции помогут вам проще и быстрее собрать мебель. Производитель в любое время может внести изменения в изделие для улучшения качества и усовершенствования дизайна.



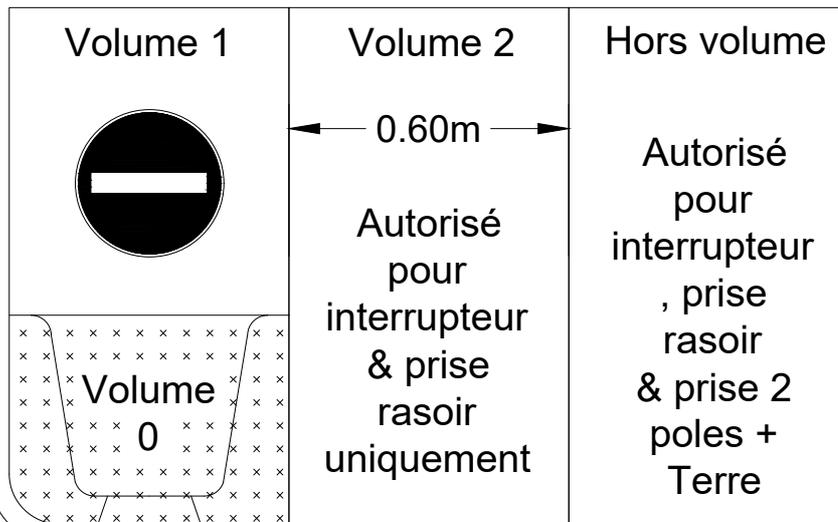
- (F) Le choix des types de vis et chevilles, ainsi que la méthode de perçage pour les fixations murales sont fonction de la nature et de la qualité du mur et, de ce fait, relèvent de la seule responsabilité du poseur.
- (GB) Since the type of wall determines the fittings necessary for each unit, bolts and screws have not been supplied but left to the responsibility of the installer.
- (D) Das Befestigungsmaterial (Schrauben und Dübel), muss je nach Beschaffenheit der Wand (Mauerwerk, Gipskarton etc.) ausgewählt werden. Die Verantwortung für die einwandfreie Installation, übernimmt der Fachmann.
- (NL) Omdat de manier van bevestigen bepaald wordt door het type muur, zijn schroeven en pluggen niet inbegrepen en vallen onder de verantwoordelijkheid van de installateur.
- (SP) La elección del tipo de los torillos y clavijos y el modo de perforar la pared dependen de la naturaleza y de la calidad del muro y por esto dependen de la responsabilidad de la persona quien instala.
- (I) La scelta dei tipi di viti e tasselli, oltre che il sistema di foratura per il fissaggio murale sono da scegliere in funzione della struttura e qualità del muro, e per questo. La responsabilità spetta a chi esegue la posa.
- (P) A escolha do tipos de parafusos e cavilhas assim que o metodo de furar para colocar as fixacoes murais depende da natureza e da qualidade do muro, e de facto, atribuem a unica responsabilidade ao instalator.
- (RUS) Поскольку каждая стена имеет свои особенности, крепеж для установки не поставляется. Специалист по сборке должен подобрать соответствующий тип креплений самостоятельно.



- (F) Tous les raccordements électriques doivent être réalisés selon les réglementations en vigueur par une personne qualifiée.
- (GB) All electrical connections must be made in accordance with the latest IEE regulations (BS EN) by a qualified person.
- (D) Alle elektrischen Anschlüsse, müssen gemäß den VDE-Vorschriften, von einem Fachmann installiert werden.
- (NL) Alle elektrische aansluiten dienen, conform de geldende normen, te worden geïnstalleerd door een erkend installateur.
- (SP) Todas las conexiones eléctricas deberán ser realizadas por personal cualificado y siguiendo las regulaciones marcadas por el IEE (Instituto de Ingenieros Eléctricos)
- (I) Elettriche devono essere eseguite da personale qualificato e in conformità alle più recenti norme IEE (Institution of Electrical Engineers)
- (P) Todos os racordamentos eléctricos devem ser realizados segundo as reglementações em vigor por uma pessoa qualificada
- (RUS) Все электрические соединения должны устанавливаться квалифицированным персоналом и соответствовать последним стандартам IEE (Институт Инженерной, Великобритания)



Précaution : couper le courant du circuit concerné ou de l'installation électrique lors du branchement de l'appareil.



Cet appareil de classe II peut être installé dans le volume 2 de la salle de bain (Il est interdit au dessus de la baignoire ou dans le volume de la douche). Il peut être installé sans restriction dans toutes les autres pièces.



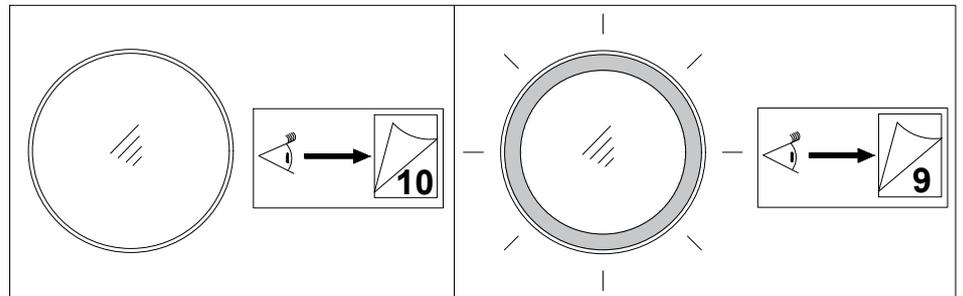
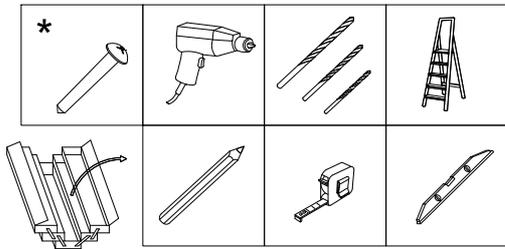
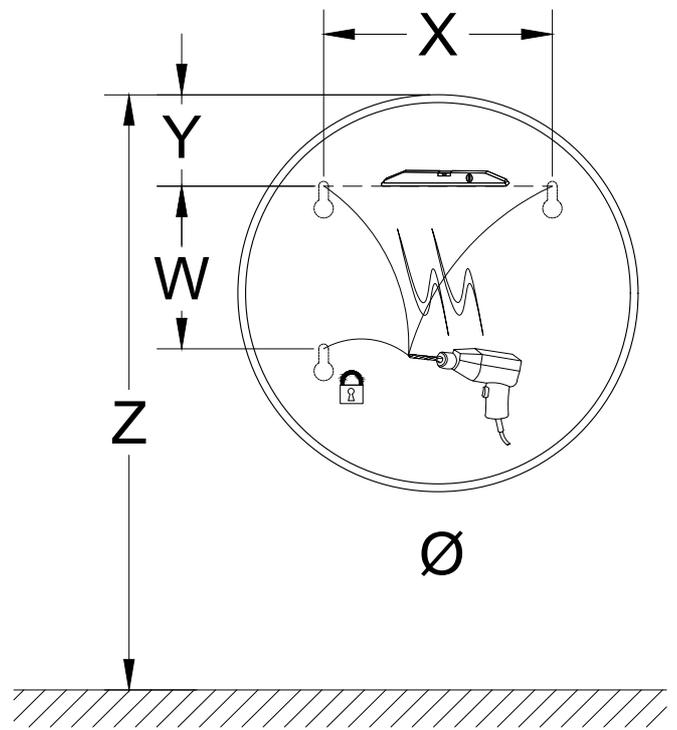
- (GB) Caution: switch off the main power before connecting. This class II device may be installed in bathroom (zone 2 or 3). Prohibited above bathtub or inside the shower area. It may be installed in any other room with no restrictions.
- (D) Vorsichtsmaßnahme : Vor Anschluss des Gerätes den betroffenen Stromkreis oder die Stromversorgung für die elektrische Installation abschalten. Dieses Gerät der Klasse II kann im Bereich 2 des Badezimmers installiert werden (die Montage über der Badewanne und im Bereich der Dusche ist verboten). In allen sonstigen Räumen kann das Gerät uneingeschränkt installiert werden.
- (NL) Opgelet: Bij het aansluiten van het apparaat dient de stroom van de betreffende stroombaan of van de elektrische installatie te worden afgesloten. Dit toestel van klasse II mag in volume 2 van de badkamer worden geplaatst (het is verboden boven het bad of in de doucheruimte). Het mag zonder beperkingen geïnstalleerd worden in alle andere kamers.
- (SP) Precaución: desconecte la alimentación eléctrica del circuito al conectar el dispositivo. Esta clase de aparatos II puede instalarse en el volumen 2 del cuarto de baño (está prohibido sobre la bañera o dentro del espacio de la ducha). Puede instalarse sin restricción en cualquier otra habitación.
- (P) A escolha do tipos de parafusos e cavilhas assim que o metodo de furar para colocar as fixacoes murais depende da natureza e da qualidade do muro, e de facto, atribuem a unica responsabilidade ao instalator.
- (RUS) Предупреждение: Отключите электроэнергию перед подключением. Устройство класса II можно установить в ванной комнате (зона 2 или 3). Запрещена установка над ванной или внутри душевого пространства. Устройство может быть установлено так же в другом помещении без ограничений.



- (F) Dans les locaux recevant une baignoire ou une douche et des prises de courant inférieures ou égal à 32A, le circuit électrique correspondant doit être protégé par un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30 mA.
- (GB) In any room containing bathtub or shower area and plugs less or equal to 32A, the electrical circuit of this room must be under the controlled of a leak current protective switch calibrated up to 30mA.
- (D) In Räumen, die mit einer Badewanne oder Dusche und Steckdosen mit <32A ausgestattet sind, muss der entsprechende Stromkreis durch einen Differenzstrom-Schutzschalter <30 mA geschützt werden.
- (NL) In ruimtes met een bad of een douche en stopcontacten lager of gelijk aan 30A, moet de betreffende stroombaan beveiligd zijn door een differentieelschakelaar van maximaal 30 mA.
- (SP) Donde se coloque una bañera o una ducha y las salidas de corriente sean inferior o igual a 32A, el circuito eléctrico correspondiente debe estar protegido por un diferencial residual inferior o igual a 30mA.
- (P) Nos locais com banho ou ducha e que dispoem de alimentações de corrente inferiores ou iguais à 32A, o circuito elétrico correspondente deve ser protegido por um dispositivo à corrente diferencial residual inferior ou iguais à 30mA.
- (RUS) В любом помещении, где установлена ванна или есть душевое пространство, а также розетки с напряжением меньше или равным 32A, электрическая цепь должна замыкаться через УЗО (ток отсечки не более 30 mA).

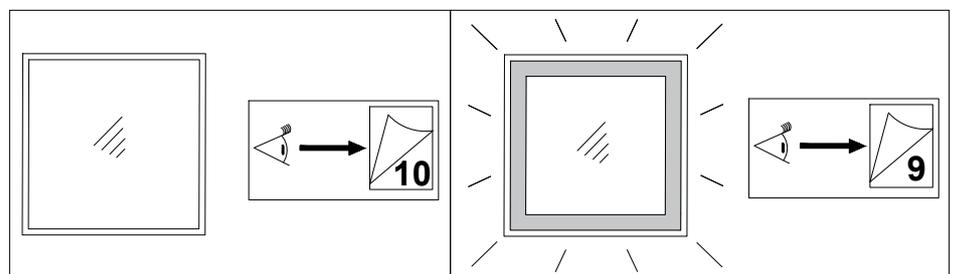
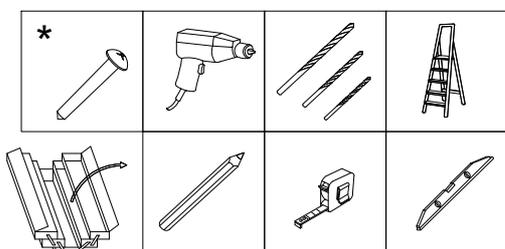
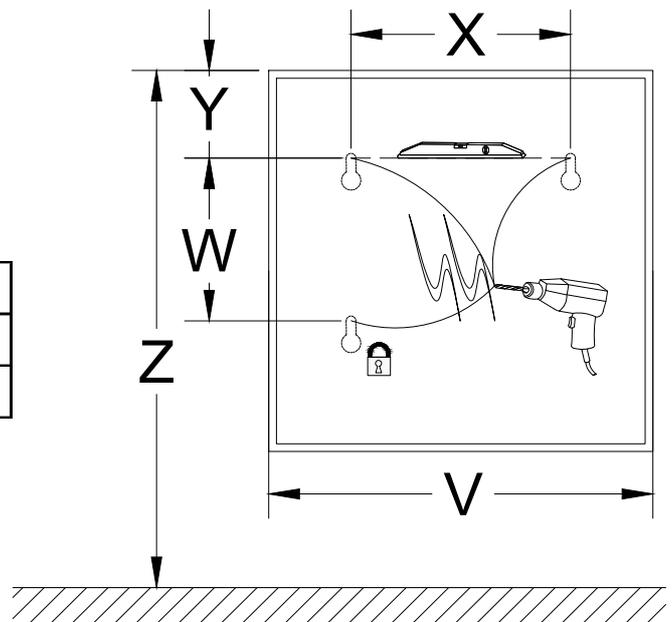
01A

∅	W	X	Y	Z
50	25	26	12,5	11
60	33	32	14	12
70	35	35	19,5	16
90	50	50	26	18,5

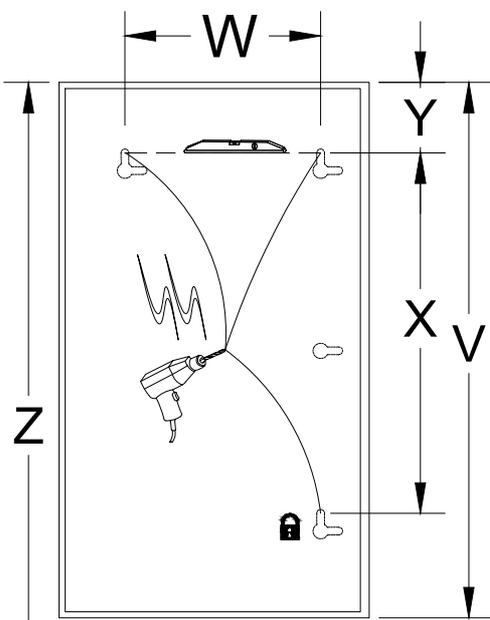


01B

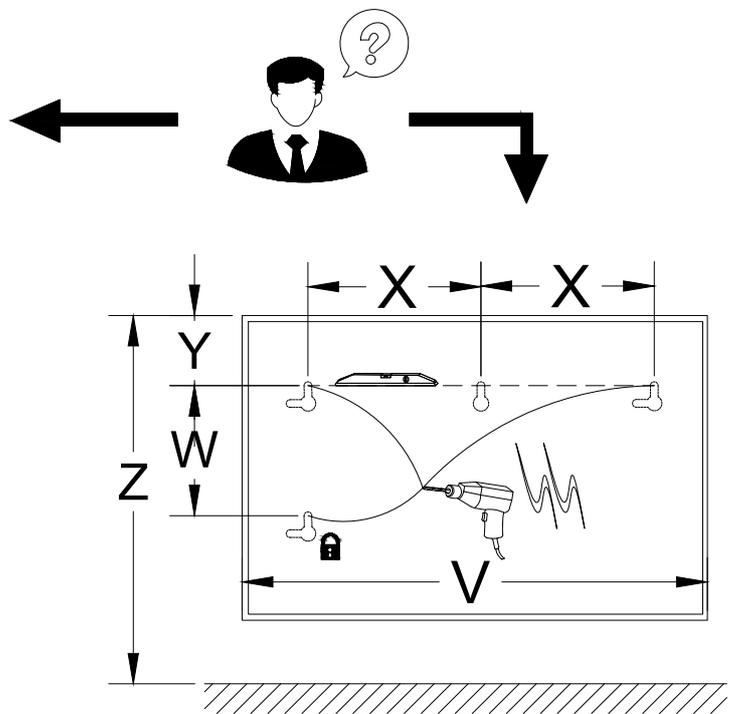
V	W	X	Y	Z
60	44	45	8,5	185
80	60	60	8,5	195



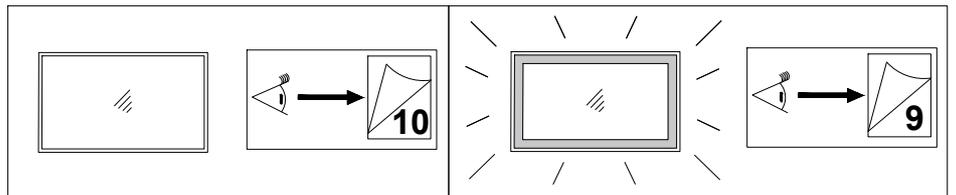
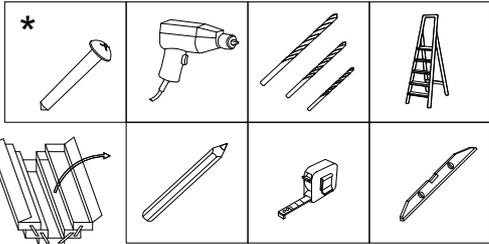
01C



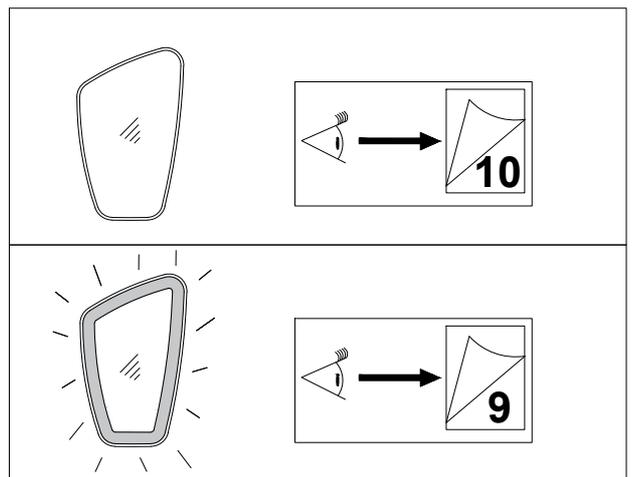
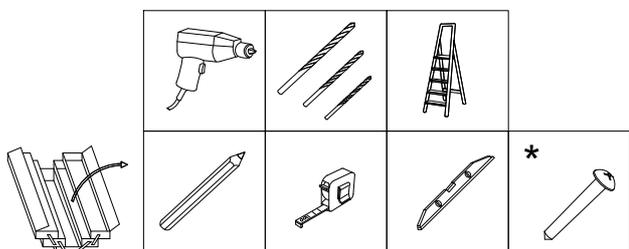
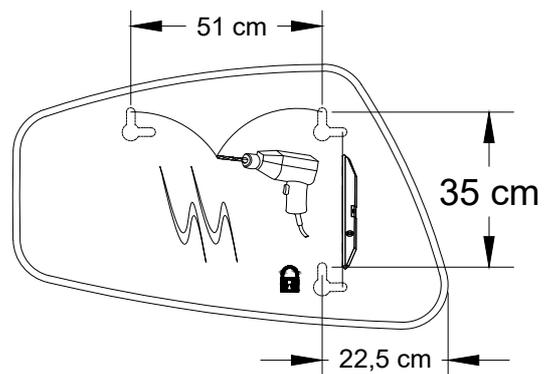
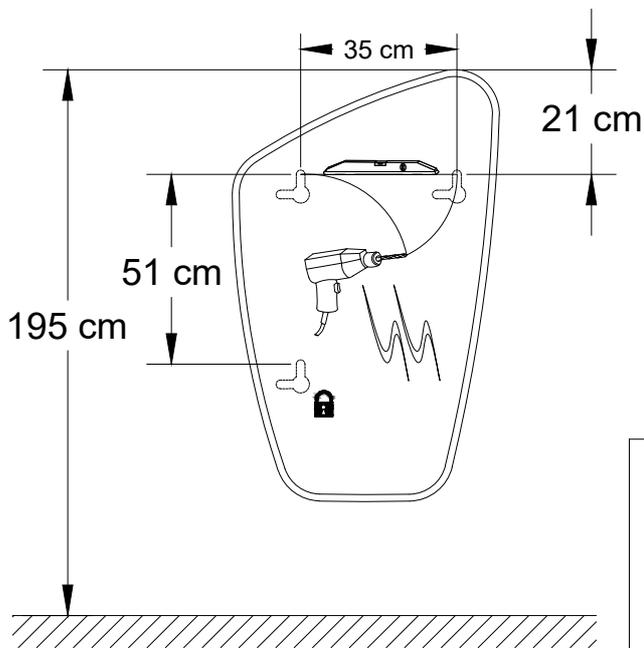
V	W	X	Y	Z
80	45	60	8,5	195
100	45	80	8,5	195
120	45	100	8,5	195
140	45	120	8,5	195
160	45	140	8,5	195



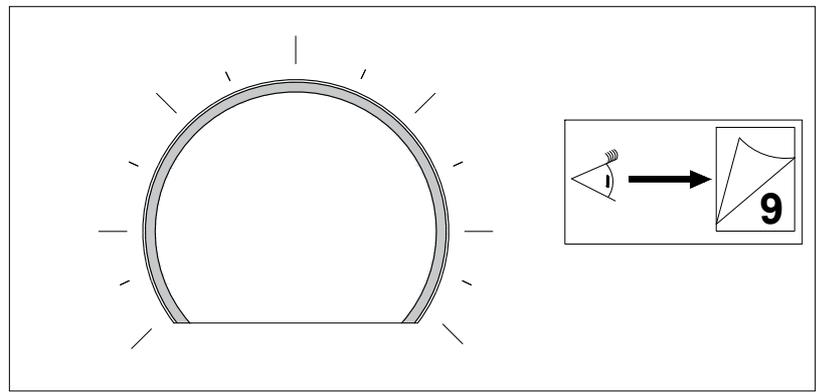
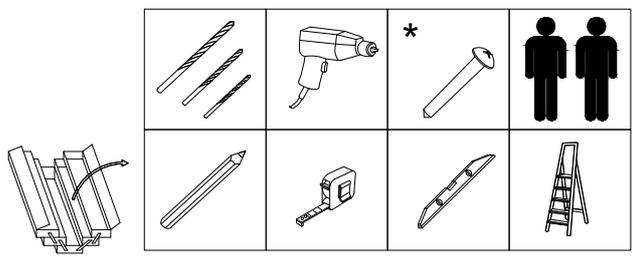
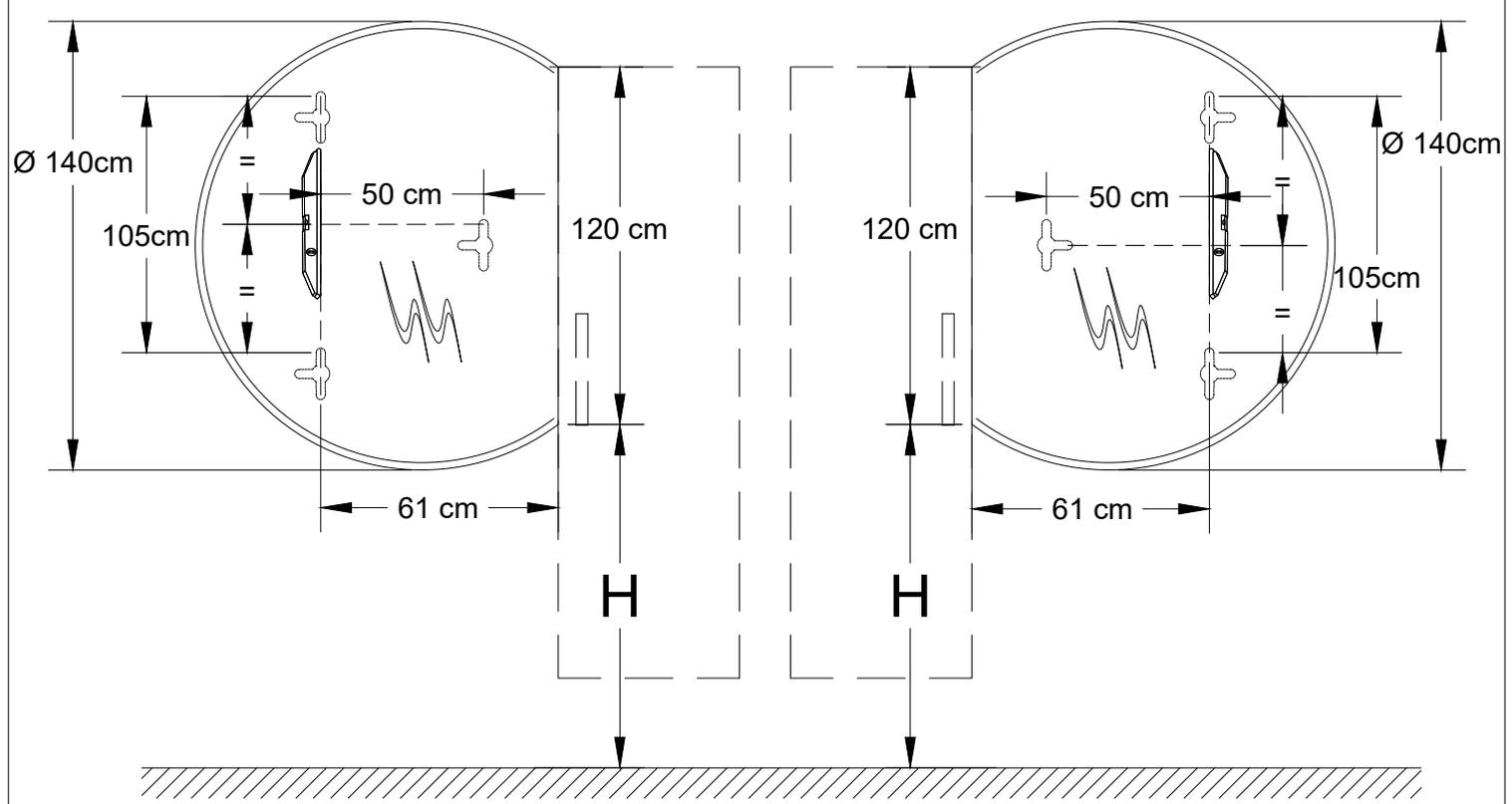
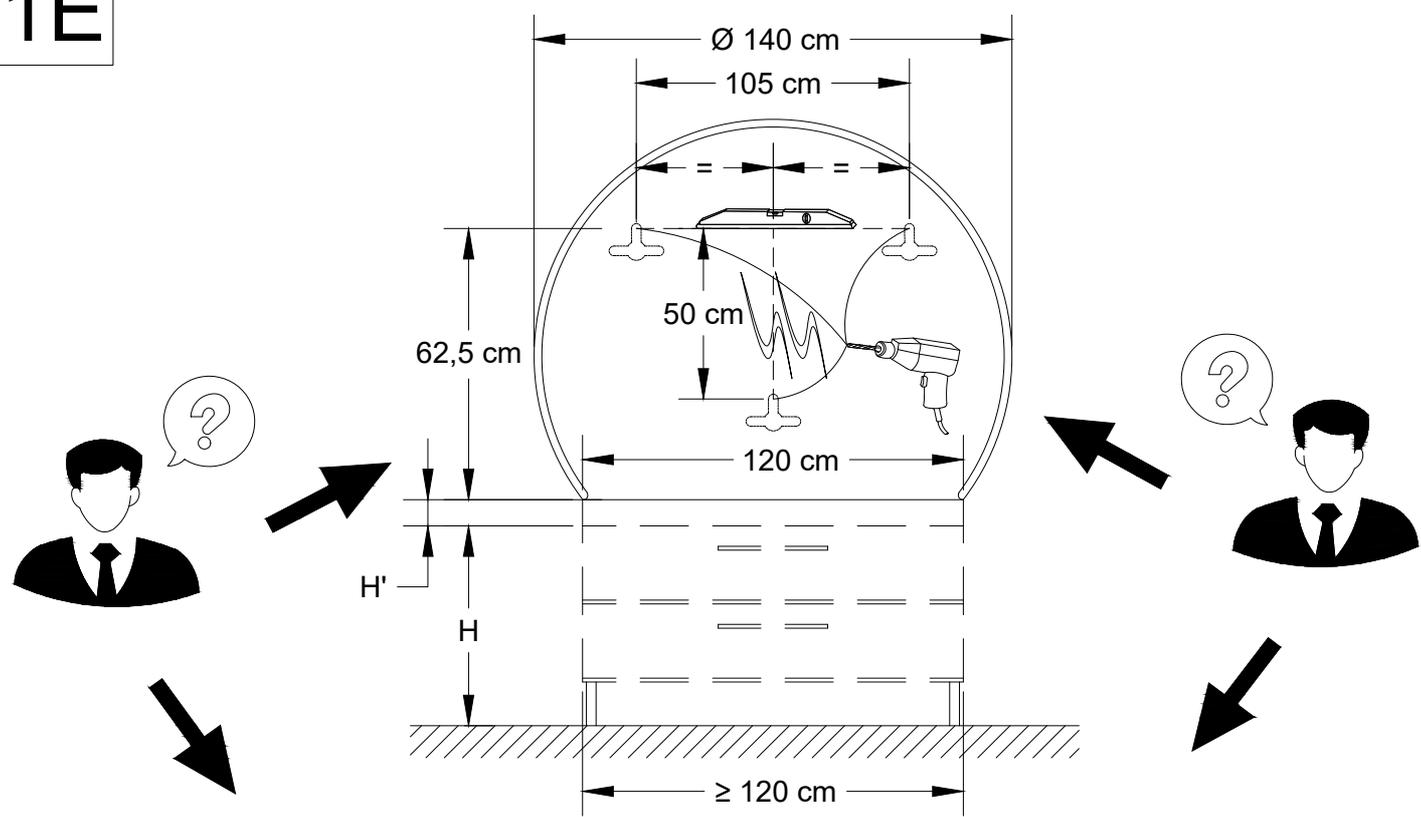
V	W	X	Y	Z
80	45	60	8,5	195
100	45	80	8,5	195
120	45	100	8,5	195
140	45	60 (x2)	8,5	195
160	45	70 (x2)	8,5	195



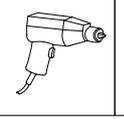
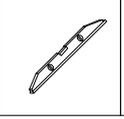
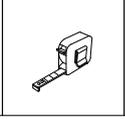
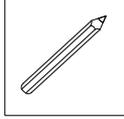
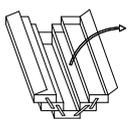
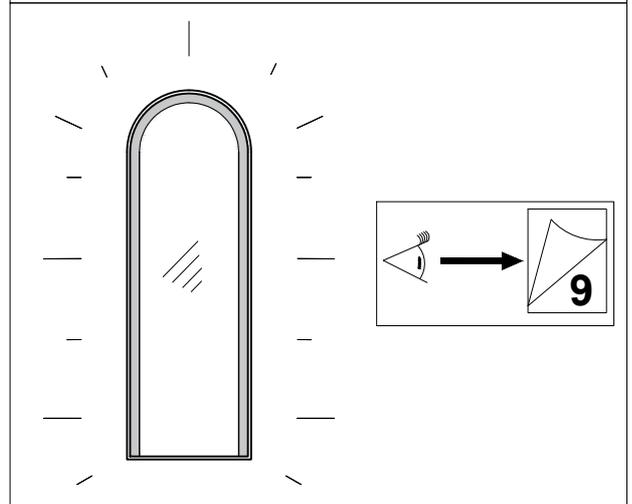
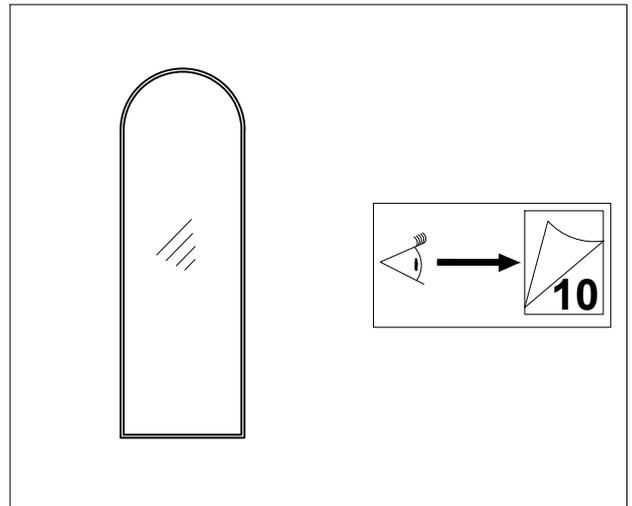
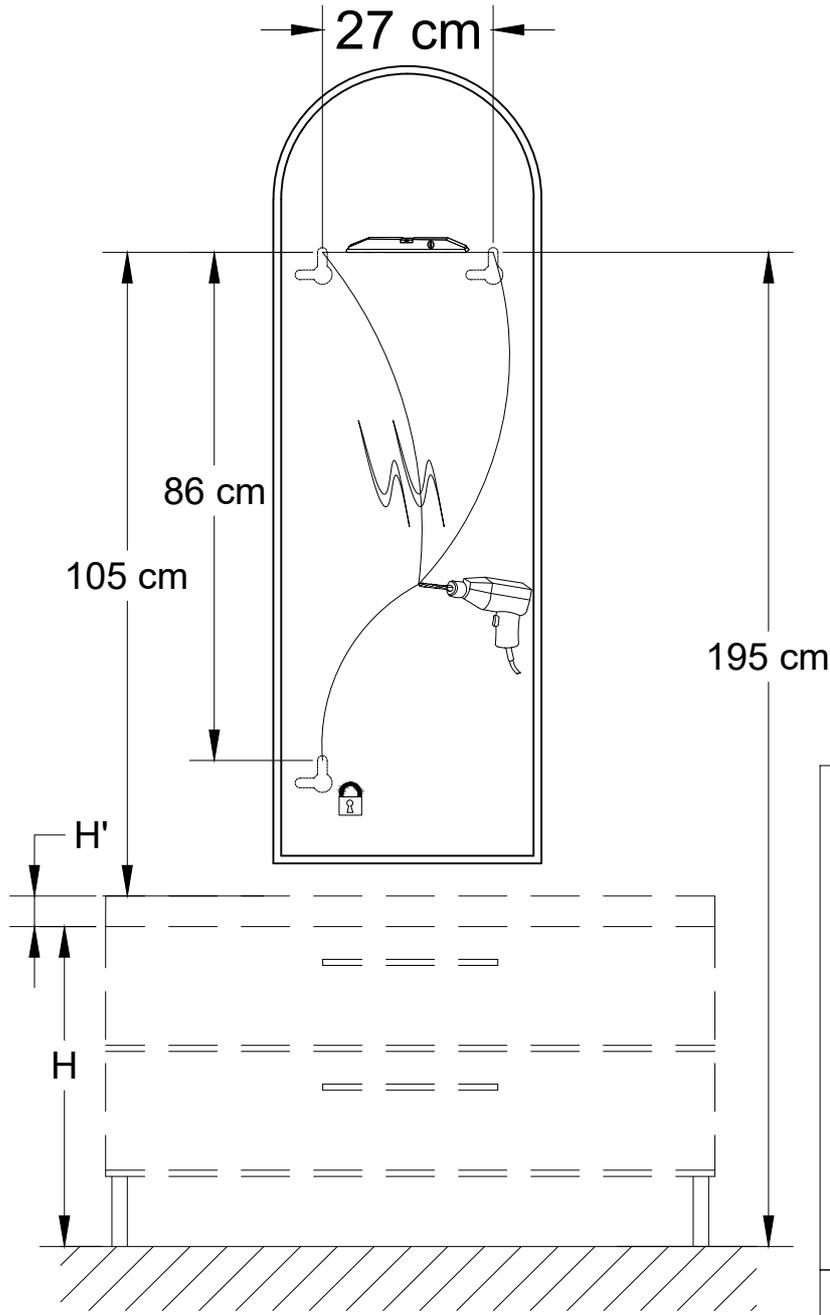
01D



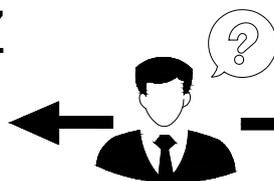
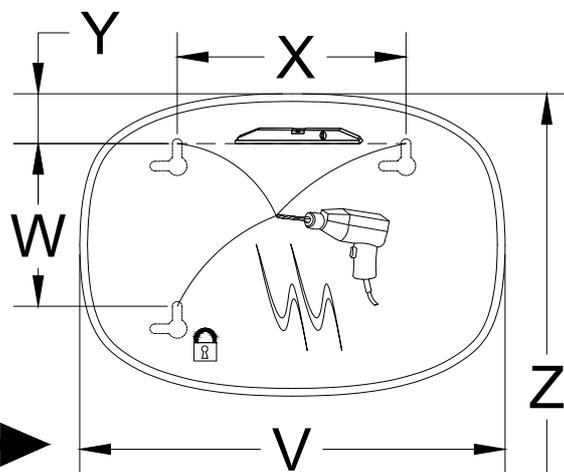
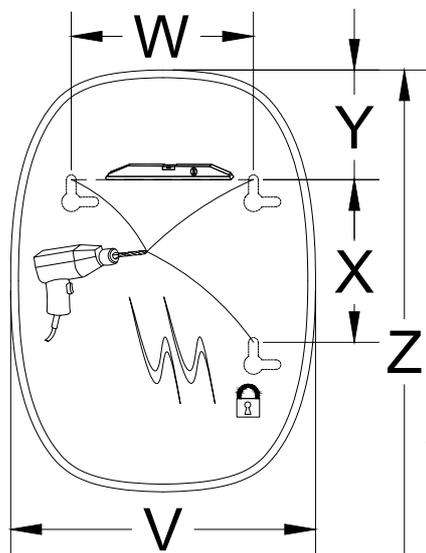
01E



01F

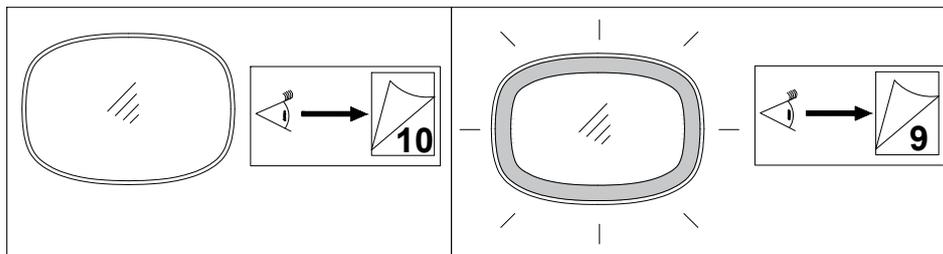
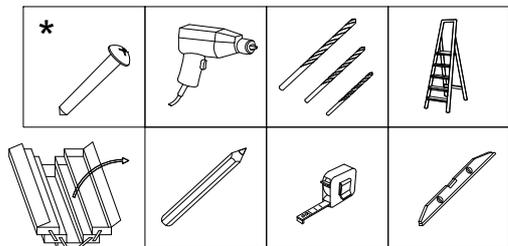


01G

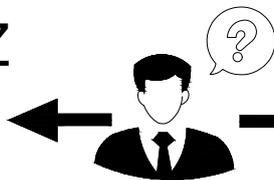
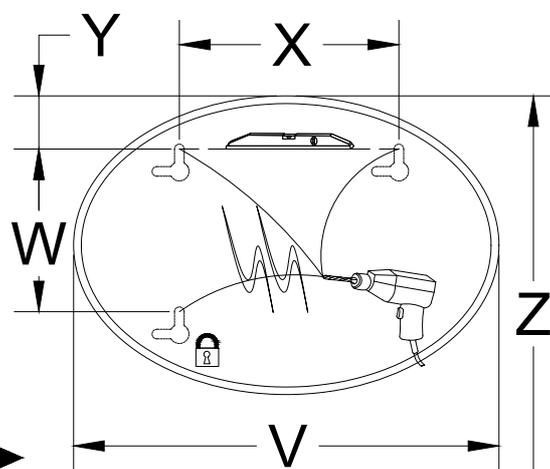
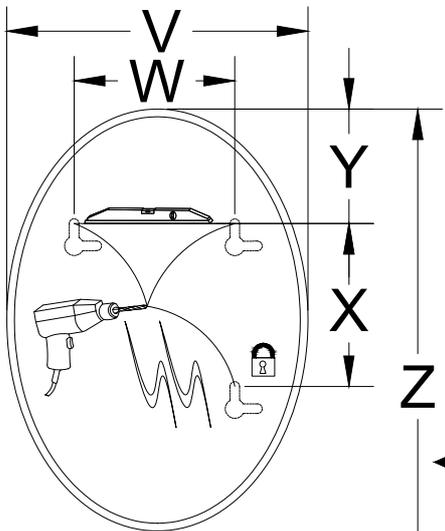


V	W	X	Y	Z
70	30	40	13,5	185
90	36	60	13,5	195
120	48	90	13,5	195

V	W	X	Y	Z
70	30	40	8,5	185
90	36	60	13	195
120	48	90	17,5	195

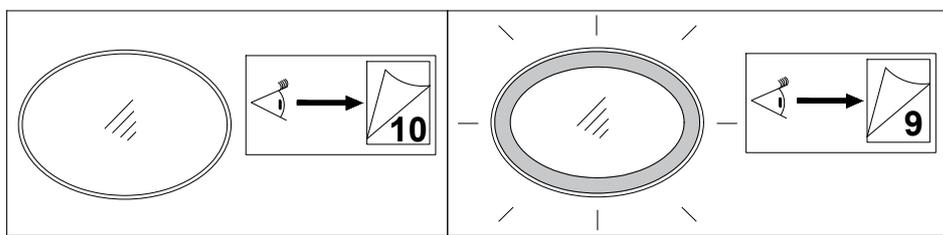
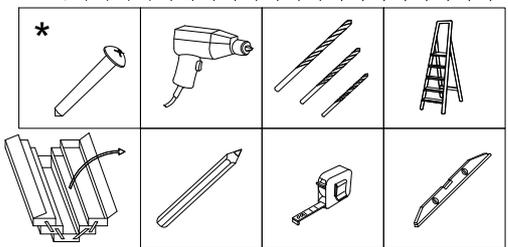


01H



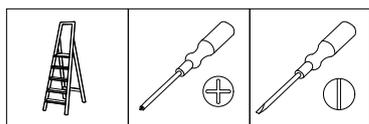
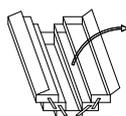
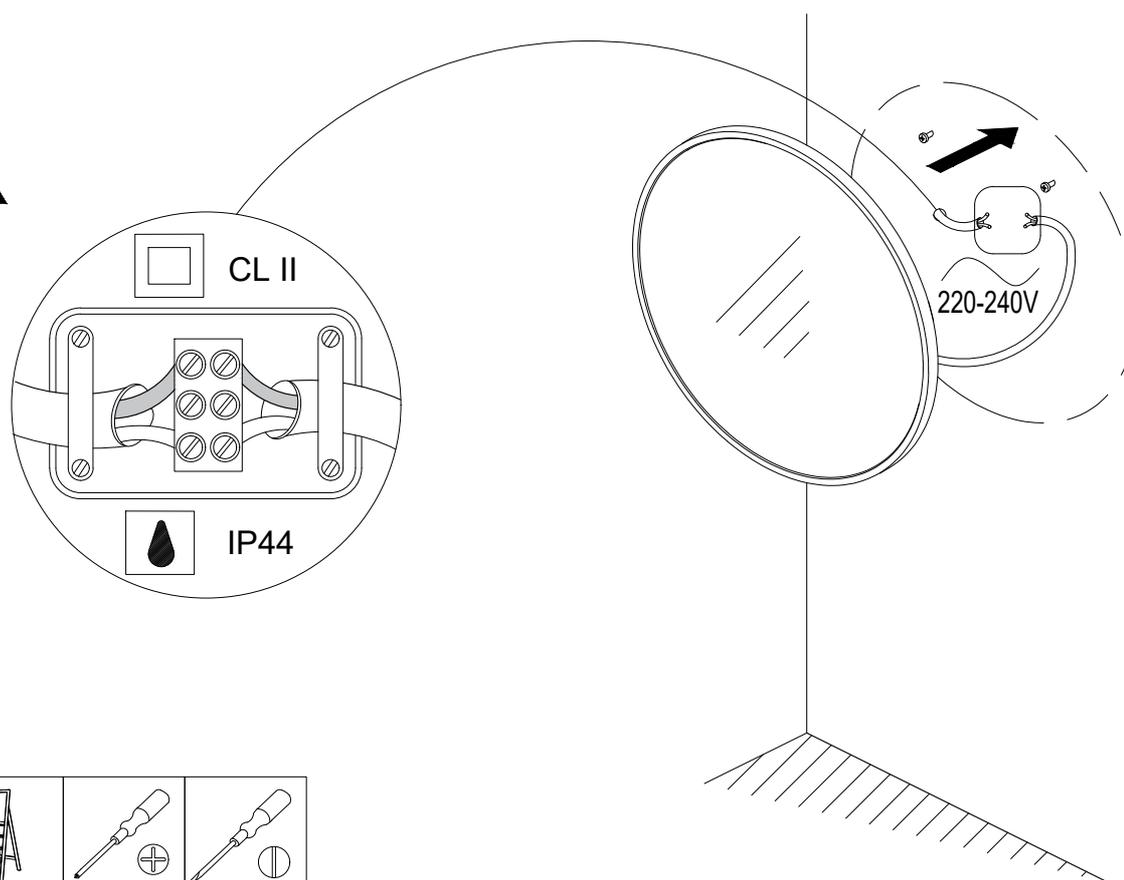
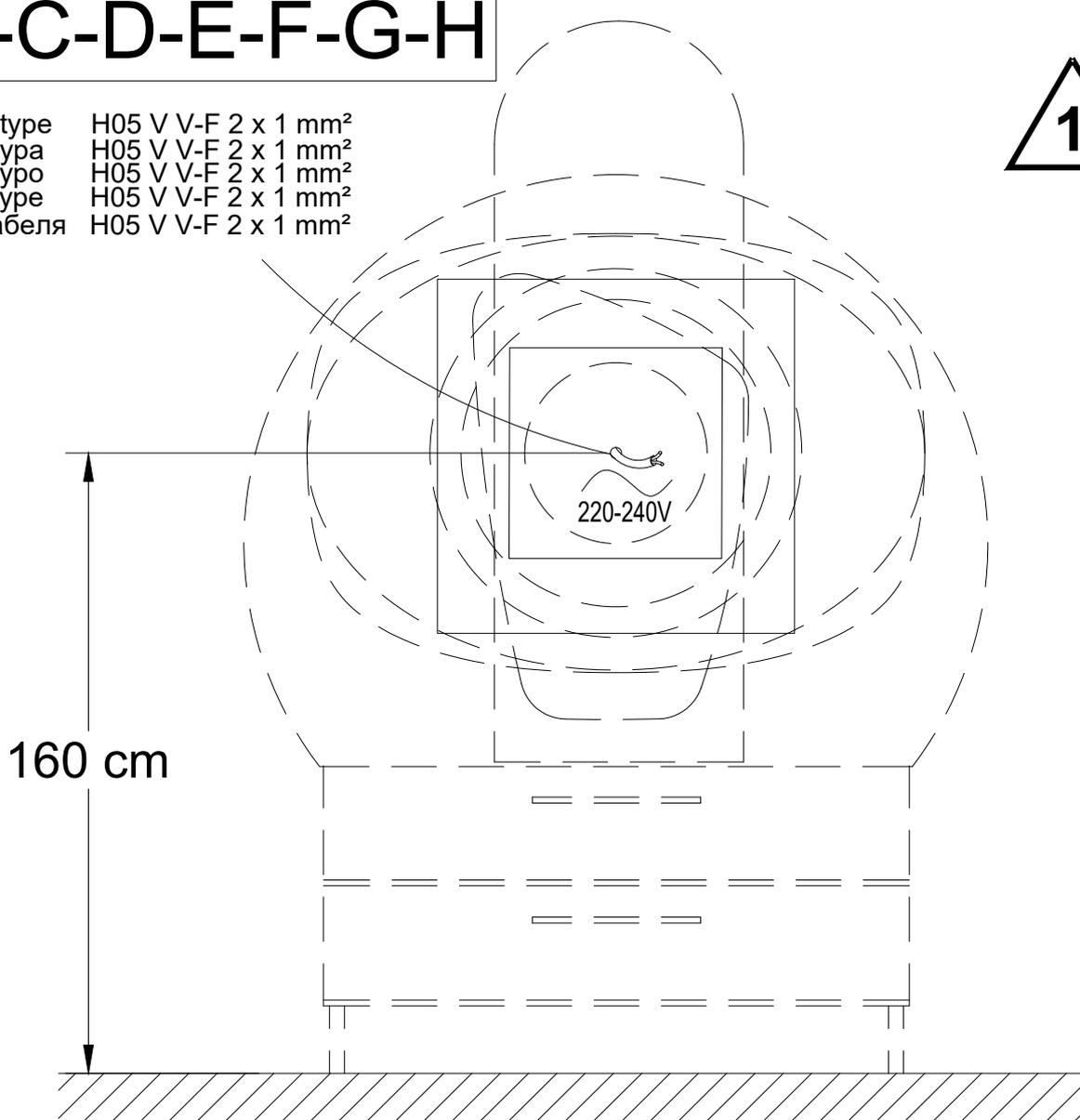
V	W	X	Y	Z
60	20	30	14	185
80	26	50	14	195
100	48	44	22	195
120	44	60	24	195

V	W	X	Y	Z
60	20	30	10	185
80	26	50	14	185
100	48	44	10,5	195
120	44	60	17	195

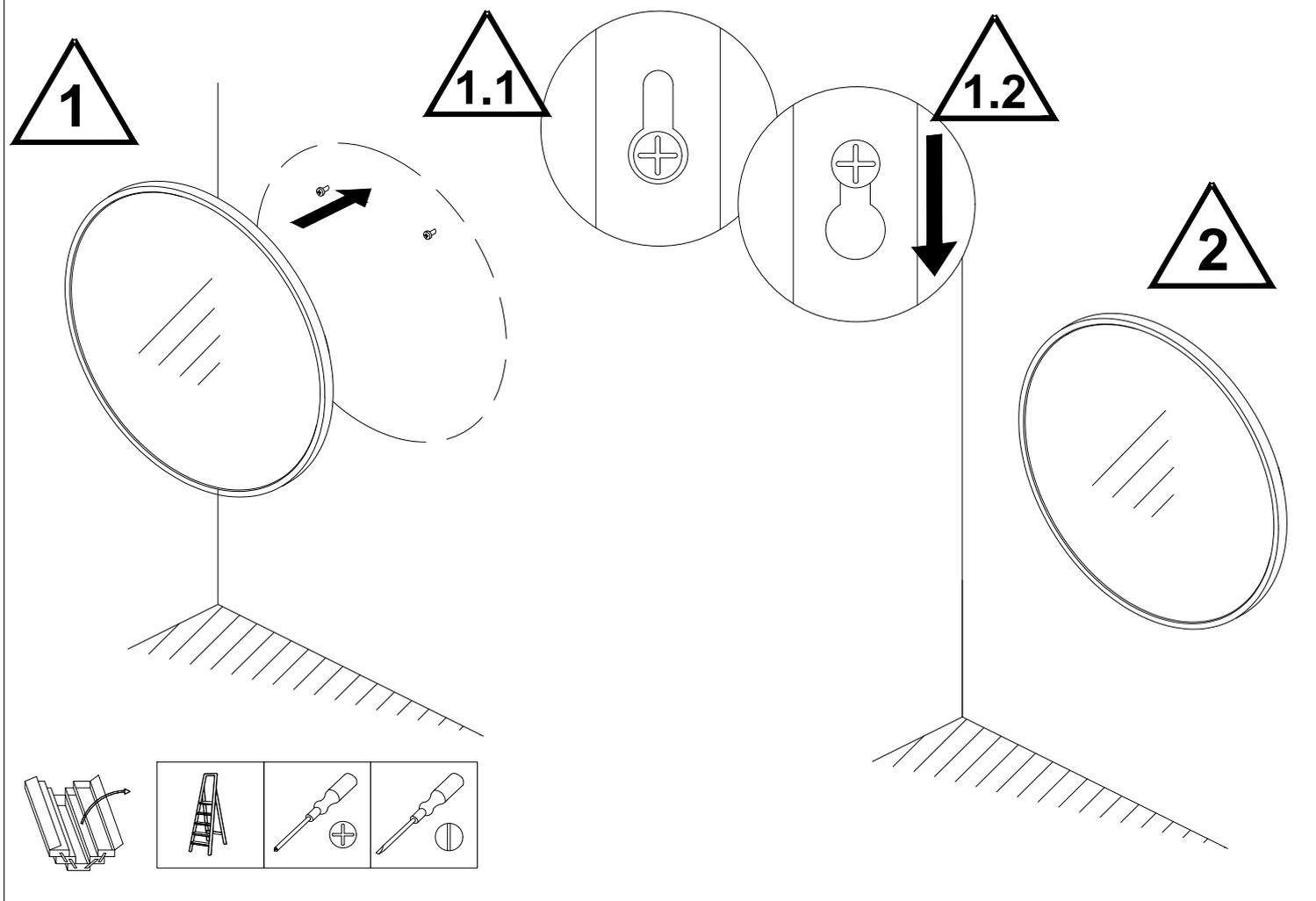


A-B-C-D-E-F-G-H

Cable type H05 V V-F 2 x 1 mm²
Kabeltyp H05 V V-F 2 x 1 mm²
Cavo tipo H05 V V-F 2 x 1 mm²
Kabeltype H05 V V-F 2 x 1 mm²
Тип кабеля H05 V V-F 2 x 1 mm²



A-B-C-D-E-F-G-H



- (F) La source de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- (GB) The lamp cannot be changed in this luminaire. When the light source reaches its end of life, the entire luminaire must be replaced.
- (D) Die Lampen dieser Leuchte sind nicht ersetzbar. Nach lebensende der Lampen muss die ganze Leuchte ersetzt werden
- (NL) De lichtbron van dit verlichtingstoestel kan niet worden vervangen; wanneer de lichtbron het einde van haar levensduur bereikt, dient het verlichtingstoestel te worden vervangen.
- (SP) Esta lamparas de esta luminaria no son recambiables. cuando la lampara llegue a su fin de vida util, debera sustituirse toda la luminaria.
- (P) A fonte desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim de vida, toda a luminária deve ser substituída
- (I) La lampada di questo dispositivo non è sostituibile; per questa ragione quando la lampada raggiunge la fine della sua durata, bisogna sostituire il dispositivo intero.